



Samodzielny Publiczny Szpital Wojewódzki im. Papieża Jana Pawła II w Zamościu[®]

22 - 400 Zamość, ul. Aleje Jana Pawła II 10



Zamość, dnia 19 lutego 2018 r.

AG.ZP.3320.14. . 18

Dotyczy: wyjaśnienia treści SIWZ.

Samodzielny Publiczny Szpital Wojewódzki im. Papieża Jana Pawła II w Zamościu ul. Aleje Jana Pawła II 10, zgodnie z art. 38 ust. 1, 2 ustawy Prawo Zamówień Publicznych informuje, że wpłynął wniosek o wyjaśnienie treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia opracowanej do przetargu nieograniczonego na dostawę dostawę odczynników do oznaczania prokalcytoniny na Pracowni Wirusologii wraz z dzierżawą analizatora immunochemicznego. Poniżej podajemy treść wniosku i wyjaśnienia:

I. Opis przedmiotu zamówienia:

- dot. p. 4** Czy Zamawiający wyrazi zgodę na zaoferowanie analizatora o rzeczywistej wydajności 85 oznaczeń na godzinę, która jest zachowana niezależnie od typu reakcji jedno- lub dwustopniowej?
Wyjaśnienie: Zamawiający wyraża zgodę.
- dot. p. 5** Czy pod określeniem „chłodzona lodówka odczynnikowa” Zamawiający rozumie taki system chłodzenia odczynników w stałej temperaturze który jest zgodny z wymogami producenta odczynników i który opisany jest w instrukcji obsługi analizatora, co gwarantuje stabilność odczynników na pokładzie zgodnie z rekomendacjami producenta?
Wyjaśnienie: Tak.
- dot. p. 7** Czy Zamawiający wyrazi zgodę aby oferowany odczynnik był gotowy do użycia, natomiast kalibratory i kontrole dostarczone były w formie liofilizatu do szybkiej i jednorazowej rekonstrukcji?
Wyjaśnienie: Zamawiający wyraża zgodę.
- dot. p. 11** Czy wewnętrzny czytnik kodów paskowych ma odczytywać kody paskowe na oferowanych odczynnikach, kalibratorach i kontrolach w celu ich bezpośredniej identyfikacji?
Wyjaśnienie: Tak.

II. Dotyczy wzoru umowy:

5. Par. 1 ust. 3 Czy Zamawiający wyrazi zgodę na dodanie zapisu – „Zmniejszenie nie może przekraczać 20% całkowitej wartości umowy”?
Wyjaśnienie: Tak
6. Par. 2 ust. 7, ust. 11 Czy Zamawiający wyrazi zgodę na zmianę niniejszego postanowienia tak, aby skorzystanie z zakupu interwencyjnego (wykonania

Samodzielny Publiczny Szpital Wojewódzki
im. Papieża Jana Pawła II w Zamościu –
AG.ZP.3320.14.18 – wyjaśnienia SIWZ

Strona 1 z 5



URS is a member of Registrar of Standards (PROGRESS) Ltd.

Certyfikat nr 51705/B/0001/UK/Po
ISO 9001 : 2008

Certyfikat nr 51705/A/0001/UK/Po
ISO 14001 : 2004

Certyfikat nr 51705/X/0001/NA/Po
PN-N 18001 : 2004

Certyfikat nr 51705/C/0001/UK/Po
OHSAS 18001 : 2007

Certyfikat nr 51705/D/0001/UK/Po
ISO 27001 : 2013

Certyfikat nr 64151/A/0001/UK/Po
ISO 22000 : 2005



KOMITET
UPOWAŻCZANIA
KARMIEŃIA
PIERSIĄ



tel. Centrala
84 6773333

tel. Sekretariat
84 6773300

Fax
84 6386669

www.szpital.zam.pl

e mail:

szpital@szpital.zam.pl

NIP
922-22-92-491

REGON
006050134

KRS
0000021024

PEKAO S.A. I Oddział
w Zamościu
61 1240 2816 1111
0010 3901 3524

zastępczego) wykluczało zastosowanie kar umownych?

Uzasadnienie:

Zamawiający przyznaje sobie prawo do sankcjonowania za to samo przewinienie dwa razy. Zastrzeżenie kary umownej ma cel odszkodowawczy z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy. Kara umowna ma, więc na celu naprawienie szkody poniesionej przez Zamawiającego, ale nie może być nadmierna i nie może dążyć do przewyższenia poniesionej szkody. Poprzez dokonanie zakupu interwencyjnego następuje naprawienie szkody.

Wyjaśnienie: Wiążące są zapisy wzoru umowy integralnej części SIWZ.

7. Par. 3 ust. 6 pkt 1, pkt 3 Czy Zamawiający wyrazi zgodę na zmianę „bezpłatny” na „w ramach czynszu dzierżawnego”?

Wyjaśnienie: Tak.

8. Par. 3 ust. 6 pkt 1 Czy Zamawiający wyrazi zgodę na zamianę słowa "godzin/godziny" na "godzin/godziny w dni robocze"?

Wyjaśnienie: Wiążące są zapisy wzoru umowy integralnej części SIWZ.

9. Par. 3 ust. 6 pkt 1 Czy Zamawiający wyrazi zgodę na zamianę słowa "dni" na "dni robocze"?

Wyjaśnienie: Wiążące są zapisy wzoru umowy integralnej części SIWZ.

10. Par. 5 ust. 1, ust. 2 Czy Zamawiający wyrazi zgodę na to aby termin płatności był liczony od daty wystawienia faktury?

Uzasadnienie:

Utrzymanie zapisu w obecnej postaci spowoduje, iż niemożliwe będzie dokładne określenie terminu płatności.

Wyjaśnienie: Wiążące są zapisy wzoru umowy integralnej części SIWZ.

11. Par. 7 Czy Zamawiający wyrazi zgodę na dodanie postanowienia w brzmieniu: „Zamawiający może w każdym czasie odstąpić od żądania zapłaty przez Wykonawcę kary umownej.”

Wyjaśnienie: Nie. Wiążące są zapisy wzoru umowy integralnej części SIWZ.

12. Par. 7 ust. 1 pkt 2 - 3 Czy Zamawiający wyrazi zgodę, aby wysokość kary umownej była liczona od wartości sumy czynszu dzierżawnego?

Wyjaśnienie: Nie.

13. Par. 8 Czy Zamawiający wyrazi zgodę, aby uprawnienie do odstąpienia od umowy przysługiwało po bezskutecznym pisemnym wezwaniu Wykonawcy do należytego wykonania umowy z wyznaczeniem dodatkowego terminu, nie krótszego niż 3 dni robocze?

Wyjaśnienie: Wiążące są zapisy wzoru umowy integralnej części SIWZ.

14. Par. 9 ust.3 Czy Zamawiający wyrazi zgodę na wprowadzenia do wzoru umowy postanowienia o następującym brzmieniu:

W przypadku zmiany stawki podatku od towarów i usług (VAT) w trakcie obowiązywania Umowy, Strony postanawiają, że do cen netto przedmiotów objętych umową doliczany będzie podatek od towarów i usług według nowej stawki od momentu wejścia w życie nowej stawki podatku VAT.

Wyjaśnienie: Nie. Wiążące są zapisy wzoru umowy integralnej części SIWZ.

15.Par. 10 Czy Zamawiający wyrazi zgodę na usunięcie niniejszego postanowienia umowy?

Wyjaśnienie: Nie. Wiążące są zapisy wzoru umowy integralnej części SIWZ

16. Par. 13 Czy na podstawie art. 31 ustawy z 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. 2014 r., poz. 1182 ze zm.) - Zamawiający- jako administrator danych osobowych, które mogą znajdować się na aparatach będących przedmiotem zamówienia i do których w związku z prawidłową realizacją obowiązków wynikających z umowy o udzielenie zamówienia publicznego, tj. przyłączenie do sieci, dokonywanie przeglądów, świadczenie usług serwisowych może mieć dostęp Wykonawca, wyrazi zgodę na zawarcie umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych? Dostęp do danych osobowych wynikający z realizacji obowiązków zawartych w umowie stanowi przetwarzanie danych osobowych w rozumieniu ustawy z 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. 2014 r., poz. 1182 ze zm.). Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych zawarta zostałaby z Wykonawcą jako procesorem wg załączonego wzoru.

Wyjaśnienie: Nie. Do wzoru umowy integralnej części SIWZ dodaje się § 13 o brzmieniu:

§ 13.

1. Zamawiający jest administratorem danych osobowych w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 29 sierpnia 1997r. o ochronie danych osobowych (t. j.: Dz. U. z 2016r., poz. 922), zwaną w dalszej części: u.o.d.o. i jednocześnie w pełni realizuje odpowiednią ochronę danych zgodnie z art. 36-39 u.o.d.o.

2. Zamawiający, na podstawie art. 31 u.o.d.o., niniejszym powierza Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych w zakresie oraz w celu niezbędnym do wykonania usług stanowiących przedmiot niniejszej umowy. Dane osobowe stanowiące zbiór danych, udostępniane Wykonawcy na mocy niniejszego paragrafu, określa się zgodnie z art. 6 u.o.d.o.

3. Przetwarzanie przez Wykonawcę danych osobowych w zakresie oraz celach innych niż objęte upoważnieniem udzielanym na mocy niniejszej umowy, jest niedopuszczalne.

4. Wykonawca jest zobowiązany:

- 1) do zapewnienia ochrony powierzonych mu do przetwarzania danych osobowych, w szczególności stosowania wymogów wynikających z przepisów u.o.d.o oraz powszechnie przyjętych standardów,
- 2) do stosowania przy przetwarzaniu danych osobowych, środków technicznych i organizacyjnych zapewniających ochronę danych w zakresie określonym w art. 36-39a u.o.d.o.,
- 3) do zapewnienia, aby powierzone dane osobowe nie były wykorzystywane do innych celów niż wynikające z niniejszej umowy,
- 4) do zapewnienia, aby urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania danych osobowych powierzonych na mocy niniejszej umowy, były w pełni zgodne z wymogami rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 29 kwietnia 2004r. w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych oraz warunków

- technicznych i organizacyjnych, jakim powinny odpowiadać urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania danych osobowych (Dz. U. nr 100, poz. 1024),
- 5) do organizowania oraz utrzymywania środków bezpieczeństwa i sposobów postępowania, zapewniających bezpieczne przechowywanie danych, w tym zabezpieczających te dane przed zmianą, uszkodzeniem, utratą lub zniszczeniem, a także do podjęcia wszelkich działań w celu zapobieżenia jakimkolwiek wykorzystaniu, ujawnieniu lub dostępowi do tych danych przez osoby nieupoważnione,
 - 6) do przestrzegania zasad poufności, integralności i rozliczalności powierzonych mu danych osobowych,
 - 7) do niezwłocznego (nie później niż w terminie 1 dnia roboczego) przekazania Zamawiającemu informacji na piśmie, w przypadku wystąpienia okoliczności uzasadniających przekazanie lub ujawnienie danych osobowych uprawnionym na mocy prawa podmiotom, obejmującej informację o zakresie i warunkach ujawnienia tych danych.
5. Wszelkie działania Wykonawcy dotyczące przetwarzania danych osobowych powierzonych na mocy niniejszej umowy, odbiegające od ustaleń zawartych w niniejszej umowie, mogą być podjęte jedynie po uzyskaniu wcześniejszej akceptacji Zamawiającego, w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
 6. Powierzenie, o który mowa w niniejszym paragrafie, obejmuje także upoważnienie do zarządzania uprawnieniami do dostępu do powierzonych danych osobowych. Wykonawca zobowiązuje się do prowadzenia, zgodnie z art. 39 ust. 1 u.o.d.o., ewidencji osób upoważnionych do przetwarzania danych powierzonych na mocy niniejszego paragrafu. Wykonawca ma obowiązek zapewnienia, że powierzone dane osobowe nie będą dostępne dla większej liczby pracowników Wykonawcy, niż jest to konieczne dla właściwego wykonania niniejszej umowy. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za osoby, którym udostępnił dane osobowe objęte upoważnieniem wynikającym z niniejszego paragrafu, jak za działania własne.
 7. Wykonawca nie może powierzyć wykonywania zadań wynikających z niniejszego paragrafu podmiotowi trzeciemu bez uprzedniej zgody Zamawiającego, wyrażonej w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
 8. Jeżeli w związku z jakimkolwiek uchybieniem Wykonawcy w zakresie obowiązków przewidzianych w niniejszym paragrafie, Zamawiający zostanie obciążony grzywną lub karą lub poniesie inne sankcje określone przepisami prawa, bądź też zostanie obciążony obowiązkiem zapłaty odszkodowania, Wykonawca będzie miał obowiązek wypłaty Zamawiającemu odszkodowania rekompensującego poniesioną przez Zamawiającego szkodę.
 9. Zamawiający jako Administrator danych zastrzega sobie prawo do dokonywania czynności kontroli przetwarzania powierzonych danych przez Wykonawcę pod względem zgodności z prawem oraz obowiązującymi przepisami, oraz wydawania Wykonawcy wiążących zaleceń pokontrolnych. Wykonawca może odmówić wykonania zaleceń pokontrolnych tylko gdy są one niezgodne z obowiązującymi przepisami lub postanowieniami niniejszej

umowy.

10. Obowiązek zachowania w tajemnicy powierzonych do przetwarzania danych osobowych, obowiązuje zarówno w trakcie trwania niniejszej umowy, jak i po jej wygaśnięciu lub rozwiązaniu.

Dotychczasowy § 13 jest § 14, a dotychczasowy § 14 jest § 15.

DYREKTOR
Samodzielnego Publicznego Szpitala Wojewódzkiego
im. Papieża Jana Pawła II w Zamościu
lek. med. Andrzej Mielcarek